

et vous en offriront. Il ne faut jamais demander de l'alcool, mais plutôt une boisson gazeuse. La pratique a beau être courante, il est illégal de servir de l'alcool aux Pakistanais de religion musulmane, même chez vous. N'offrez jamais de l'alcool à des

Pakistanais à moins que ce soient des amis proches et que vous sachiez qu'ils en boivent. En tant que non musulman, vous pourrez acheter de l'alcool pour votre propre consommation après avoir obtenu un permis.

### ***La vie privée et la confidentialité*** ♦ ♦ ♦

D'après beaucoup d'expatriés canadiens, la confidentialité telle que nous la connaissons au Canada n'existe pas au Pakistan. Cela n'est pas nécessairement vrai, mais on peut dire sans trop risquer de se tromper que les Canadiens accordent plus d'importance au droit à la vie privée que les Pakistanais. Le système de la famille étendue au Pakistan ne se prête pas au respect de l'espace privé ou de la confidentialité.

Les Pakistanais ont l'habitude de poser des questions que les Canadiens peuvent trouver embarrassantes, du genre «Combien d'argent gagnez-vous?» ou «Quelle est votre religion?» Vous n'aurez pas tort de supposer que tous les membres de votre personnel savent ce que gagnent tous les autres.

Rappelez-vous que les murs «ont des oreilles». Ne sous-estimez pas la capacité des domestiques d'entendre des choses et d'en parler à d'autres, même s'ils semblent ne pas comprendre grand-chose à l'anglais.

Au Pakistan, tout ce qui est jeté au rebut est recyclé. Il n'est pas impossible que vous reconnaissiez dans le papier d'emballage utilisé au marché local des lettres que vous avez jetées. Nous vous conseillons donc de déchiqueter ou de brûler tous les documents personnels et confidentiels dont vous voulez vous débarrasser. Tout document ou toute correspondance de travail qui pourrait être utile au personnel de votre bureau sera récupéré, reproduit et échangé contre de l'argent ou des faveurs.

### ***Les coutumes et les traditions*** ♦ ♦ ♦

#### **Le respect pour l'âge et l'autorité des parents**

Au Pakistan, plus une personne est âgée, plus elle est respectée. Quand une personne d'âge plus avancé entre

dans une pièce, la coutume veut que tout le monde se lève. Au sein de la famille, les aînés sont tenus en haute estime et on se plie à leurs volontés. Les enfants respectent les décisions de